



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 19 септември 2023 г.
(OR. en)

10942/23

Междуетноститутционално досие:
2023/0181(NLE)

ACP 66
WTO 94
RELEX 764
COAFR 212
FDI 14

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване от името на Съюза на
Споразумението за улесняване на устойчивите инвестиции между
Европейския съюз и Република Ангола

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2023/... НА СЪВЕТА

от ...

за сключване от името на Съюза на Споразумението за улесняване на устойчивите инвестиции между Европейския съюз и Република Ангола

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), точка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

¹ ОВ С , ..., стр. ... / Одобрение на ... (все още непубликувано в Официален вестник).

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Решение (ЕС) 2023/... на Съвета¹⁺ Споразумението за улесняване на устойчивите инвестиции между Европейския съюз и Република Ангола (наричано по-нататък „Споразумението“) беше подписано на ...⁺⁺, при условие че бъде сключено на по-късна дата.
- (2) В рамките на Съюза Споразумението, в съответствие с член 55 от него, не предоставя права, нито налага задължения на лица, различни от правата и задълженията, възникнали между страните по силата на международното публично право.
- (3) Споразумението следва да бъде одобрено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Решение (ЕС) 2023/... на Съвета от ... за подписване, от името на Европейския съюз, на Споразумението за улесняване на устойчивите инвестиции между Европейския съюз и Република Ангола (ОВ L ..., ..., стр. ...).

⁺ ОВ: Моля, въведете номера на решението на Съвета, съдържащо се в ST 10940/23, и попълнете съответната бележка под линия.

⁺⁺ ОВ: Моля въведете в текста датата на подписване на споразумението, съдържащо се в ST 10941/23.

Член 1

Споразумението за улесняване на устойчивите инвестиции между Европейския съюз и Република Ангола (наричано по-нататък „Споразумението“)¹⁺ се одобрява от името на Съюза.

Член 2

Председателят на Съвета извършва нотификацията, предвидена в член 57, параграф 2 от Споразумението, от името на Съюза².

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

¹ Текстът на Споразумението е публикуван в ... [да се въведе препратка към ОВ].

⁺ Делегации/ОВ: вж. документ ST 10941/23.

² Датата на влизане в сила на Споразумението ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.